



臺灣臺南地方檢察署新聞稿

發稿日期：114 年 12 月 2 日

聯 絡 人：襄閱主任檢察官李駿逸

聯絡電話：06-2959731

通譯人才訓練

強化施用毒品外籍人士多元處遇--落實司法保障與人權精神

近年來外籍人士施用毒品者在我國的比例逐年增加，因語言隔閡、文化差異與資訊落差，使得外籍人士在面臨司法程序時容易出現理解不足，除權益受損外，也導致他們無法獲得適切治療資源，本署檢察長鍾和憲特別重視這個問題，為提升轄內施用毒品之外籍人士在臺司法、生活及工作權益保障，指示引入多元處遇模式，以期提升其適切之戒癮及社會支持，降低再犯率。

鍾檢察長非常重視毒品防制及毒品所衍生之社會危害問題，為建立與外籍人士溝通橋樑，特別指示建置通譯人才資料庫，且於 12 月 2 日假台南地檢署九樓大禮堂辦理通譯人員教育訓練課程，除親自主持開訓典禮，並於致詞時表示：外籍人士常因語言及文化差異，容易在司法程序及戒癮資源中遭遇困境，錯失適當戒癮及處遇，為改善此困境，期待透過對於外籍人士之多元處遇，使其獲得實質幫助與社會支持。因此通譯人員不只是翻譯語言，更是傳遞政府政策、制度的資源，成為促進理解與信任的重要一環。未來本署將持續建立順暢之溝通橋樑，使外籍人士在司法程序受到相當之保障，更能透過適當之毒品多元處遇模式，進而復歸社會，減少社會問題。

此外，鍾檢察長表示未來將持續推動毒品多元處遇，結合司法、醫療、社區資源等，並與各與會伙伴攜手打造更完善之協同合作機制，共同為臺南地區打造堅固的社會安全網，落實司法保障及人員精神。

今日的課程內容由本署蔡明達主任檢察官及蔡雅芳觀護人兼組長講述我國刑事訴訟法及相關法令，並介紹現行施用毒品者戒癮治療的多元處遇模式，期

望藉由本次課程，增進與會人員相關法律知識，未來更能促進跨領域合作，協助本署辦理各項多元處遇措施或政令宣導等，適時協助提供施用毒品之外籍人士社會資源與網絡支持，順利戒癮並降低再犯率，加強社會安全。



本署鍾和憲檢察長開幕致詞



全體大合照



與會貴賓、人員簽到



本署蔡明達主任檢察官授課



本署蔡明達主任檢察官授課



本署蔡雅芳觀護人兼組長授課



本署蔡雅芳觀護人兼組長授課



上課情形